El Colegio de México

Pánuco, 63
Eric., 18-68-61 Mex., L-47-61
Cable: Espamex

México, D.F. a 4 de febrero de 1942.

Sr.D. Raimundo Lida Instituto de Filología San Martín, 534. Buenos Aires, Argentina.

Mi buen amigo Lida:

Perdóneme la importunidad, pero mis hermanos Pedro y Amado han decidido no hacerme caso. Tal vez usted, que es más joven, aguante mejor mis molestias. He perdido la dirección de Marcos Victoria, y tengo la certeza de que a él le agradará enviarme su libro Ensayo preliminar sobre lo cómico si llega a saber que me intereso por él. Aceptaría usted el encargo de pedírselo para mí en mi nombre?

Y escríbame, y envíeme lo que haga, y cuénteme...
Suyo agradecido,

Alfonso Reyes.

Hugh Walpole.

Méscico, 31 mays 1942. Como Raimundo Sida: a neverna de contestar su canta más deternidamente, pries estay van el pie en el estuiles y vay un mes alss Elhidos, le euris cordial saludo de Casio Villepar y unio q le encargo raludos a su bremana, a Vedro H.U., a amado, a amibal Sy: Rit a Kornero, a anderran, a Marcos Victoira (a cuyo tilen lingo progranda), etc. I le ruego me diga donde apareció su art, rober Bergson, felårsfo de la lengua, o ene envire un ej. si puede: le le trendido; Gracia! Vranto Ces llegara uni lilero solere La Centiqua Rétárica. - i Cuándo reune su treumana en vol-todos sus curayos distrusor? - Regisimo Gourobleges

El Colegio de México
Pánuco, 63
Eric., 18-68-61 Mex., L-47-61
Cable: Espamex

México, D.F. a 5 de agosto de 1942.

Sr.Dr.D. Raimundo Lida Instituto de Filología San Martín, 534. Buenos Aires, Argentina.

Querido Raimundo Lida:

Gracias por su carta del 28 de febrero y las noticias de su vida. Gracias otra vez por el precioso libro de Marcos Victoria Ensayo sobre lo cómico. Lamento que tenga usted, como todos nosotros que vender media alma al diablo para salvar la otra mitad: me refiero a los trabajos que nos dan el pan y que pocas veces son los que amamos. Daniel siempre espera el libro que usted le ofreció. Pronto le mando nuevos libros.

Acabo de recibir su carta de 26 de junio. Su artículo sobre Santayana, filósofo de la lengua, es interesantísimo. Su artículo sobre Bergson voy a buscarlo en las colecciones de Nosotros. Mi viaje por los Estados Unidos fué rapidísimo y sus recados para los amigos de allá me llegan tarde.

Saludos a todos, ya usted sabe quiénes. Un abrazo

Pánuco, 63 Eric. 18-68-61 Mex. L-47-61 México, D.F. a 26 de septiembre de 1942.

Sr.D. Raimundo Lida Instituto de Filología Buenos Aires, Argentina.

El Presidente

Mi querido Raimundo:

No cree usted que esa concepción de la estética difusa, que tan bien explica usted en Santayana (SUR, nº 93), se relaciona con el problema planteado al final de mi Crítica en la Edad Ateniense? La no necesidad de aislar la estética.

Un abrazo afectuoso de su amigo,

México, D. F., 12 de enero de 1948.

Sr. Dr. don Américo Castro, Princeton University, Princeton, N. J. U. S. A.

Américo querido:

Aunque he suprimido los saludos de año nuevo, me complazco en aprovechar esta ocasión para, al enviar a usted y a los suyos mis mejores votos, decirle lo siguiente:

Nunca vea usted sombras donde ande su viejo y firme amigo Alfonso. Nos hubiera encantado hacer aquí el índice de documentos cervantinos. Pero somos una institución pobre, nos acabábamos de echar encima el compromiso de sacar la Nueva Revista de Filología Hispánica, estamos en reorganización de subsidios que nos pagan aquí de mala gana, etc., y la publicación cervantina era naturalmente de cierta urgencia para responder a la actualidad. Por eso paramos todo nuevo proyecto y renunciamos a muchas ilusiones. Quede seguro de esto y tranquilo.

Un abrazo cordial de

Juevido Kainmundo Lida: Le nuego que acompaire esta tarde la conferencia de Dainase alouse, como de costimulore, y que me disculpe red. con il par mi abligada susencia: Tengo que asistir sin remedio. a ma sessión extraordinaria de El Colegio nacional, que ja se ba aplazado Cres veces por falta de quorum, y en que tengo compromisso moral de sosterrer a mi candidate pasa prosimo miembro. Gracias Oqueso Keyes

jah! I gne esperanos mi muiget y Jo a Damaso y su senova manara, a almorzar. No lo olvido E. México, D. F., 19 de enero de 1950.

Querido Raimundo:

El sabio físico Wiener, actualmente en México, me pregunta si podría encontrar por ahí una obra de la primera mitad del siglo XIX, que él leyó siendo niño en inglés, aunque sospecha que fué originalmente escrita en francés: A young naturalist in Mexico. Esta obra está citada por Wells en su novela Kim. ¡A ver si le echamos un galgo bibliográfico que la encuentre por ahí! Gracias.

Alfonso Reyes.

Kipling?

Amigos don Luis Santullano, don Raimundo Lida y don Antonio Alatorre:

Estoy solo en casa. Los franceses dirían con una expresión que residita soez en español, que estoy de "viudo de paja". Me darían ustedes una gran alegría si aceptan almorzar conmigo en casa mañana sábado, de hombres solos. Nos iríamos juntos del Colegio. Gracias de antemano.

Alfonso Reyes

P. S.- Quedará prohibido hablar de negocios. Traje de calle.

México, D. F., 18 de junio de 1951.

Sr. don Raimundo Lida, The Ohio State University, Dept. of Romance Languages, Columbus 10, Ohio, U. S. A.

Mi querido Raimundo:

Muy bien venida su carta del 15, con la buena noticia sobre su tránsito feliz, aunque con las malas nuetas de que la Biblioteca está cerrada por estos días y lo demás que usted me cuenta y que ni siquiera deseobrepetir.

Aquí esperamos a los Gilman y a Jorge Guillén. Homero hace ya rechinar los tórculos. Al mismo tiempo la abultada musa me amenaza, como todos los años, con varios gemelos. Afligido de inesperados males en las muelas, operado y desmuelado, tuve que interrumpir mi proyectado viaje a New York; pero la compensación no se ha hecho esperar: mil pequeños achaques desaparecieron como por ensalmo, pues sin duda los causaba la vieja infección en la raíz de las muelas. Mi salud va por el arco ascendente y, por consecuencia, lo mismo el trabajo. Lo echo mucho de menos, pero nos queda el tiempo para desquitarnos. Le deseo muy provechosa labor, mucha serenidad, mucha salud. Realmente suyo.

Alfonso Reyes. Av. Industria 122, México 11, D. F. EL COLEGIO DE MEXICO Nápoles 5 Eric. 28-68-61 Mex. 35-47-61

México, D. F., 4 de agosto de 1951.

Sr. don Raimundo Lida. W.L.T. Week End Letter

Querido Raimundo:

stop Quijote seis tomos última fabricación
Rodríguez Marín, aunque Padre Agustín dice no pudo
encontrarlo en México, sin duda no lo buscó bien,
pues encuéntrase a su disposición en Capilla Alfonsina
stop Abrastop

Alfonso Reyes

P.S. - ¿Con que Quevedo leía a los clásicos

en las purpúreas horas que es rosa la alba y rosicler el día?

62

México, D. F., 14 de abril de 1952.

Sr. don Raimundo Lida, The Ohio State University, Columbus 10, Ohio, U. S. A.

Querido Raimundo:

Gracias por la dirección de Nieves y Perla. ¿Cómo fué usted a acordarse de eso?

Veo que acepta usted provisionalmente la versión respecto que el cangrejo anda para atrás, como Apollinaire en su Bestiaire. Yo creo haber sido más exacto en mi "Disparate de Niza", metido en Las Vísperas de España:

"Los cangrejos de carnaval medían la arena por cuartas y la medida era cabal".

¿Con que "cruce sintáctico" eh? ¿Y qué cruce será el de esta grosera frase mexicana: "Tal cosa me costó un huevo de la cara?

Si puede y llega por allá, examine el Breviario de Torri sobre la literatura española, y vea qué me dice particularmente de la parte moderna. No me gusta que hayan puesto el retrato velazqueño de Góngora en la cubierta. Mi pudor de gongorista me hace preguntarme si realmente correspondía a don Luis esta representación total de las letras españolas. Julio anda por Europa, en su primer viaje al viejo mundo. Mientras tanto, fallecía su madre a los 87 años y a él le han concedido las Palmas Académicas. Él mismo no lo sabe aún. Si quiere usted escribirle, diríjase a la Embajada de México en Roma.

He vuelto a trabajar regularmente. Ya he leído a Orfila páginas de la razonada. Un abrazo afectuoso.

Nápoles 5

Eric. 28-68-61 Mex. 35-47-61

México, D. F., 28 de mayo de 1952.

Sr. don Raimundo Lida, The Ohio State University, Columbus 10, Ohio, U. S. A.

Mi querido Raimundo:

Ya sucedió pues lo que esperábamos, y según lo que usted me había descrito creo que ya era preferible desear-le el reposo a nuestro pobre e inolvidable amigo. Como la N.R.F.H. va atrasada en fechas, el próximo cuaderno no se tocará y solamente cuando nos emparejemos en la cronología sustituiremos el título "Director, Dr. Amado Alonso" por el de "Fundador, † Dr. Amado Alonso". Pero lo que sí parece indispensable es desde ahora mismo preparar un plieguecito suelto, una breve hojita con la necrología respectiva, que se incluirá en el próximo cuaderno. Le ruego que me mande usted esta nota necrológica con los datos indispensables. Aquí, si hace falta y usted lo desea, le añadiré las dos o tres frases convencionales de estilo. Y nada más.

Mutuas e íntimas condolencias ¿verdad? No puede uno decir nada. Espero su pronta respuesta y le mando un abrazo.

Alfonso Reyes.

P.D.- Naturalmente, el Colegio considera que, al llegar el momento, usted quede como Director de la revista. Piense en el que ha de sustituirlo en su título actual. EL COLEGIO DE MEXICO Nápoles 5

Eric. 28-68-61 Mex. 35-47-61

México, D. F., 5 de junio de 1952.

Querido Raimundo Lida:

Si tiene tiempo y manera cómoda de hacerlo, ojalá deje usted aclarada, ante quien corresponda y tal vez a través de Bill Berrien, la necesidad de suprimir en la revista el nombre de Harvard, honor de que esta Universidad ha venido disfrutando graciosamente "sin comerlo ni beberlo", y sin haber tenido para el Colegio la más leve manifestación de reconocimiento oficial.

Creer que a la Universidad se le ocurra, al reparar en esto, ayudarnos, es un sueño... Pero, puestos a soñar, soñemos, alma, soñemos. Nosotros sólo aceptaríamos la ayuda con condiciones, pues heredamos de España la naturaleza del "mendigo orgulloso", o como diría Léon Bloy, del "mendigo ingrato". Y las condiciones: 1) Autonomía absoluta; 2) no menos de Dls. 6,000.00 al año; y 3) donativo a la latina, señorial, y no a la sajona, o sea, anticipado y sin pedir cuentas.

Abrazos y hasta pronto.

EL COLEGIO DE MEXICO Nápoles 5 Eric. 28-68-61 Mex. 35-47-61

Febrero 6 de 1953.

Dr. Raimundo Lida, 25 Little Hall, Harvard University, Cambridge 38, Mass.

Querido Raimundo:

gracias por su tarjeta del 31 de enero, los recortes anexos y las primeras impresiones. Quedo siempre atento a sus noticias. Aquí no tengo más novedad que la inevitable gripa, de que ya voy saliendo.

Saludos de todos. Un abrazo.

EL COLEGIO DE MEXICO Nápoles 5

Eric. 28-68-61 Mex. 35-47-61

México, D. F., 16 de marzo de 1953.

Sr. don Raimundo Lida, 25 Little Hall, Harvard University, Cambridge 38, Mass. U. S. A.

Mi querido Raimundo:

Al grano. Es indispensable que definamos la situación de nuestra revista con la Universidad de Harvard. O ayudan, o se quitan de enmedio.

Me llegan ecos de usted, pero no en emisiones directas. Sea feliz. Lo abraza,

EL COLEGIO DE MEXICO Nápoles 5

Eric. 28-68-61 Mex. 35-47-61

México, D. F., 19 de marzo de 1953.

Sr. don Raimundo Lida, 25 Little Hall, Harvard University, Cambridge 38, Mass. U. S. A.

Mi querido Raimundo:

Ya le envié la autorización a Joan Alonso y mi foto. Pronto le enviaré postales adecuadas y, además, reproducción de los preciosos dibujos a línea con que Rodríguez Lozano ilustró la primera edición. Encantado del curso sobre la prosa de A. R. hacia el mes de abril, que usted me anuncia. Ya le escribiré más despacio. Mil felicidades y un abrazo.

EL COLEGIO DE MEXICO Nápoles 5 Eric. 28-68-61 Mex. 35-47-61

México, D. F., 15 de abril de 1953.

Sr. don Raimundo Lida, 25 Little Hall, Harvard University, Cambridge 38, Mass. U. S. A.

Mi querido Raimundo:

Estamos organizando ya el nuevo cuadro de trabajo en el Colegio. No ha sido posible proceder a ensanches generosos en la lista de becarios; al contrario. Estamos procurando concentrar el esfuerzo para posibles y ulteriores transformaciones de mayor trascendencia.

Al examinar la lista de becas que se nos habían solicitado, me dice Antonio Alatorre que usted contaba ya con la Srita. Ema Susana Sperati Piñero, quien está próxima a llegar. No tengo ningún antecedente sobre ella, y le ruego que me informe al respecto, en la inteligencia de que no debe usted inquietarse; pues si efectivamente se ha contraído con ella algún compromiso, no habrá inconveniente en cumplirlo. Simplemente necesito saber a qué atenerme, pues me falta documentación.

Deseándole muchas felicidades, lo saludo en nombre de todos y le mando un afectuoso abrazo.

Fuerccio-signiento a Epienrohable de animers del corazon y el anima dispersa en el energo. De me doido' especificants en uni could when or. Dalutos Alfonse a Krinimdo. avisice 11 D.T. 18 × 1754.



8. — Dionisos «navegando en un mar de dulzura». Con su mástil, hecho de una vid gigantesca. Pintado por Exequias, de Atenas. — Pinacoteca de Munich

DURANGO, 93 MEXICO 7, D, F.

México, D. F., 24 de enero de 1955.

Sr. don Raimuddo Lida, Harvard University, Widener Library 46, Cambridge 38, Mass.

Mi querido Raimundo:

Todo lo bueno que se haga con la Nueva Revista atribúyalo siempre a los Alatorre. En efecto, nunca me han hablado ellos de sus dificultades, y en cambio sí me hablaron del caso de Emma, a quien hemos mejorado un poco. Ha de saber usted que no hemos podido progresar en materia de subsidios. Ynen las actuales condiciones, quedar en lo mismo equivale a retroceder, pues el precio de la vida sube en ascensor. Con todo, el aviso de usted no será desoído. Ya le contaré lo que podamos hacer por esa pareja a quien tanto estimamos y queremos.

Lamento que se aleje María Rosa. Avísenos cuando llegue Rosenblath, a ver si es posible traerlo unos días a México.

¿Qué hay de aquello de mi literatura comparada?

Ya le llegarán torrentes de nuevas publicaciones mías: es una hemofilia, es una rara enfermedad. Sé que mis amigos son víctimas, pero yo tampoco dejo de padecer. Espero, por eso, que me perdone. Un abracísimo

Alfonso Reves

DURANGO, 93 MEXICO 7, D. F.

México, D. F., 3 de febrero de 1955.

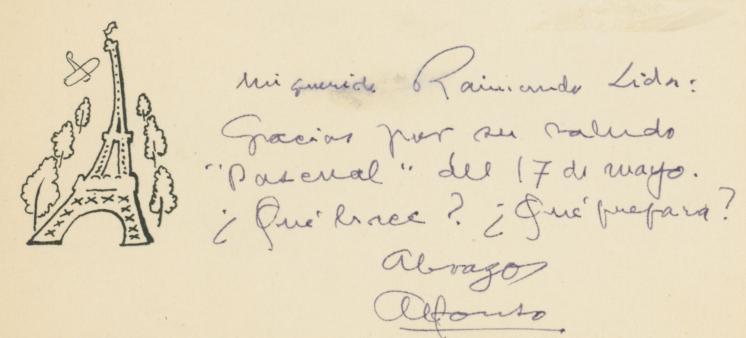
Sr. don Raimundo Lida, Widener Library 46, Harvard University, Cambridge 38, Mass. U. S. A.

Mi querido Raimundo:

Tengo el gusto de manifestarle que hemos podido mejorar un poco la situación de nuestros amigos Alatorre, a partir de la primera quincena del mes en curso. Ellos ni siquiera lo saben y les será una sorpresa.

Si recibe usted la <u>Gaceta</u> del Fondo de Cultura, habrá reparado en la notita <u>Un náufrago rescatado</u> en que cuento cómo obtuve la transcripción del <u>Peregrino</u> de Lope que había yo dejado en la casa Nelson (Edimburgo) desde hace 38 años. Naturalmente, se trata de hacer la edición en el Coalegio de México, ya que este libro se publicó por última vez en el siglo XVIII y los eruditos sólo lo han manoseado para discutir las listas de comedias que Lope da en las dos ediciones básicas (prólogo). Por supuesto, he dejado la cosa en manos de Alatorre, pues yo prácticamente me he retirado del ruedo. Cualquier noticia con que usted nos ayude respecto a trabajos que haya por ahí sobre esta obra desde 1916 hasta la fecha será preciosa. Por favor, no lo eche en saco roto. No será una edición erudita, sino una buena edición, simplemente.

Anhelo sus noticias. Un abrazo colegiodemexicano y otro alfonsino.



AV. GRAL. BENJAMIN HILL; No. 122 MEXICO 11, D. F.

20. V. 1955.

Sr. DERainmente Lida

México, D. F., 24 de mayo de 1955.

Sr. Prof. D. Raimundo Lida, Widener 46, Harvard University, Cambridge 38, Mass. U. S. A.

Mi querido Raimundo:

Mil gracias por su carta del 20, que me llega poco después de su gracioso saludo del 17. Mil gracias por las generosas líneas que me transcribe y que forman parte de su contribución alfonsina al anuario de literatura comparada. Esperamos todo lo demás que ha ofrecido usted a Jesús S. H.

He mencionado a Pedro Salinas, pero solo de pasada, y nunca sus escritos ni de una manera crítica.

El Colegio y mi casa piensan siempre en usted. Mil felicidades. Abrazos.

Alfonso Reyes.

AV. GRAL. BENJAMIN HILL, No. 122 MEXICO 11, D. F. México, D. F., 19 de septiembre de 1955.

Sr. Prof. Raimundo Lida, Widener 46, Harvard University, Cambridge 38, Mass. U. S. A.

Mi querido Raimundo:

He estado malo, cosas ya de la vejez. Siguen las curaciones: veremos si escapo de la operación. De aquí mi tardanza en contestar su preciosa carta del 28 de agosto último. Me encanta ese distingo a propósito de Los tres tesoros: a Denah, la historia; a usted, las acotaciones. Francis de Miomandre me puso una carta admirativa y conmovedora al respecto, pero mi agradecimiento no me perturba: creo que ya está un poco decadente y extrema el elogio y la dulzura. Ojalá le siga contentando la NRFH. Inútil decirle que yo allí desempeño el papel de la mosca que, posada en el lomo del buey, decía: "Andamos arando". Todo lo hacen los Alatorre. Ella está para darnos otra sorpresa maternal, y yo pude a mi vez darles la sorpresa de un aumento oportuno, ni siquiera solicitado por ellos. Pero lo merecen. Me complace mucho que usted y Anderson Imbert encuentren alguna miga en la Historia documental de mis libros. Esperamos La Celestina de María Rosa. Cordiales abrazos.

Alfonso Reyes.

AV. GRAL. BENJAMIN RILL, No. 122 MEXICO 11, D. F. México, D. F., 15 de noviembre de 1955.

Sr. Prof. D. Raimundo Lida, Widener Library 46, Harvard University, Cambridge 38, Mass. U. S. A.

Mi querido Raimundo:

Anuncia Scribner's las Cartas de George Santayana editadas por su discípulo Daniel Cory. Parten de 1885, o sea su graduación en Harvard. Usted que es especialista ¿cree que vale la pena de que adquiramos este libro? Lo pregunto porque vale 7.50 dólares y porque de algún pretexto me he de agarrar para provocar sus letras y enviarle un afectuoso saludo. Suyo cordialmente.

Alfonso Reyes.

AV. GRAL. BENJAMIN HILL No. 122 MEXICO 11, D. F. México, D. F., 24 de noviembre de 1955.

Raimundo querido:

A Dina y a Ud. nuestros votos más cariñosos y efusivos. Todos estamos contentos.

Gaos no muy contento de la Universidad. Lo han hecho catedrático A, tiempo completo. Pero hay otros motivos que lo inclinan a volver a su Colegio de México, con ayuda suplementaria del Fondo. Lo decidirá el año entrante.

Octavio Paz hace, con Fuentes y Carballo, la Revista Mexicana de Literatura, que comenzó algo torpona y creo que se irá componiendo. Pero él, Octavio, no vive feliz en México. Y ellos, Fuentes y Carballo, andan arrebatados por las tareas de "censura de Cine" que se pagan a precio de oro y les toman todo el día. Fuentes se ha alejado momentáneamente, para acabar su carrera de abogado.

Silvio vive ien Bayona!, en posesiones de su mujer. Va a París una vez por semana a documentarse. Trabaja en silencio. No quiere volver a México. Las autoridades de Edu cación están algo extrañadas, y no parece fácil le sigan manteniendo la licencia con sueldo o sin sueldo. El Colegio será firme en sostenerlo, pero ies tan poco lo que podemos! O Silvio oculta planes mejores, o anda algo desorien tado, no en su trabajo, sino en su vida.

¡Qué bueno! Me libró Ud. de una tentación en eso de las Cartas de Santayana: sí, aplicaráse a los catálogos de anticuarios españoles, ésa es la ley.

Uranga se puso "algo" poliomielítico en Alemania. No estuvo a gusto. No halló lo que esperaba. Ya está en la Maison du Mexique, Cité Universitaire, 9, Boul. Jourdan, París. Esperemos que se desenvuelva.

¿Qué más? Hay tanto que decir, que prefiero suspender! Hoy enterraremos al pobre Manuel Toussaint, fallecido en Nueva York a su regreso de Europa.

Abrazos.

Alfonso Reyes.

AV: GRAL: BENJAMIN HILL No: 12.2 MEXICO II, D. F.

Muchos sigles de critica en banes prégines, quessils Parincures dista (Le les en et Popul literarie del lesrunches toulades to gratitud as a. R., a gener are arguedy hed a entenderse a somino. a Dina ja lid., el carinio y los votos de uni
case: GRAL BENJAMIN HILL, NO: 122 MEXICO 11, D. F.

28

5. Prf. sklaimende didg

México, D. F., 12 de diciembre de 1955.

Sr. Dr. D. Raimundo Lida, Widener 46, Harvard University, Cambridge 38, Mass. U. S. A.

Mi querido Raimundo:

Entre todos sus amigos del Colegio, que tanto lo echamos de menos, enviamos un presente simbólico para Denah y
para usted: unos petatitos mexicanos que les ahorren manteles y mantelitos.

Ya corregí lo de "su literatura" y puse "sus literaturas". ¡Esos tipógrafos! Felicidades a ambos. Saludos muy cariñosos de Manuela y de

Alfonso Reyes.

AV. GRAL: BENJAMIN HILL No. 122 MEXICO 11, D. F. The Road of the Ro Maxico, 17. V. 1956. Caros amign lenale y Rainundo: Esta mariane, con pour opoutunidad, lhgaron sur letrar: tals bella mecha, la resura de Ud. y la mota de led, tan fenfesta 7 generosa. E Sui de la vita quel trabajo! ¿ Les elle go pa el 2 " teme de mis Olores com-Melas? Estan coorigion to el 3.º Redmente, Caimando, esa foquira es estupenta. Alergos constider de mennela y dy Alfanso Reiges

GRAL BENJAMIN HILL, No. 122

MEXICO 11, D. F.

JRJ.
Marcinieles
M